

GIẤY ĐĂNG KÝ THÔNG TIN MỞ TÀI KHOẢN VÀ SỬ DỤNG
DỊCH VỤ CÁ NHÂN KIÊM THỎA THUẬN MỞ VÀ SỬ DỤNG
TÀI KHOẢN THANH TOÁN CHUNG(APPLICATION FOR OPENING PERSONAL ACCOUNT AND REGISTRATION OF
SERVICES AND AGREEMENT TO OPENING AND USING JOINT - ACCOUNT)☐ Mở tài khoản/Opening an account ☐ Thay đổi thông tin/Update informationKính gửi: Ngân hàng TMCP Kiên Long CN/PGD:
To: KienlongBank (Branch/Transaction office)

I. THÔNG TIN CHUNG/JOINT ACCOUNT INFORMATION

I.1 THÔNG TIN CHỦ TÀI KHOẢN CHUNG/JOINT ACCOUNT HOLDERS' INFORMATION

A. THÀNH VIÊN 1/THE FIRST MEMBER

Mã KH/Customer code:.....

1. Họ, tên*/Full name: Ngày sinh*: ☐ Nam*/Male ☐ Nữ*/Female
Date of birth2. Quốc tịch*/Nationality: và/and: ☐ Người cư trú*/Resident ☐ Người không cư trú*/Non-resident

3. Thông tin giấy tờ tùy thân*/Identity document information

3.1 Đối với công dân Việt Nam, người gốc Việt Nam chưa xác định được quốc tịch/For Vietnamese Citizen, Vietnamese of undetermined nationality

Số CMND/CCCD/Thẻ Căn cước/ Giấy chứng nhận căn cước/ID No/ID certificate:.....

Ngày cấp: Nơi cấp: Ngày hết hạn:
Date of issue Place of issue Date of expiry

3.2 Đối với cá nhân là người nước ngoài và người có 2 quốc tịch trở lên/For Foreigner and Individual with 02 or more nationalities

Số định danh/Số HC/ID/Passport No.:

Ngày cấp: Nơi cấp: Ngày hết hạn:
Date of issue Place of issue Date of expiry4. Số thị thực nhập cảnh/Giấy tờ thay thị thực nhập cảnh (Đối với cá nhân là người nước ngoài và người có 2 quốc tịch trở lên
cư trú tại Việt Nam)*/Visa No/Document instead of Visa (For Foreigner and Individual with 02 or more nationalities living in Vietnam).....

5. Thông tin địa chỉ*/Address information

5.1 Đối với công dân Việt Nam/For Vietnamese Citizen

Địa chỉ thường trú/Permanent address:

Địa chỉ liên lạc/Mailing address: ☐ Giống địa chỉ thường trú/Same as Permanent address☐ Khác /Other

5.2 Đối với cá nhân là người nước ngoài và người có 2 quốc tịch trở lên/For Foreigner and Individual with 02 or more nationalities

Địa chỉ đăng ký cư trú ở nước ngoài/Residence registration address abroad:.....

Địa chỉ đăng ký cư trú ở nước quốc tịch 1/Residence registration address of 1st nationality:Địa chỉ đăng ký cư trú ở nước quốc tịch 2/Residence registration address of 2nd nationality:

Địa chỉ đăng ký cư trú ở Việt Nam/Residence registration address in Viet Nam:.....

6. ĐT di động*/Mobile phone No.: Email:

7. Nghề nghiệp*: ☐ Công chức ☐ Tự doanh ☐ Nhân viên văn phòng ☐ Khác:
Occupation Government officer Business Owner Office staff Other

8. Chức vụ*/Position: Nơi công tác/Employer: MST/Tax code

9. Thông tin về Chủ sở hữu hưởng lợi*/Beneficiary owner information

Chủ sở hữu hưởng lợi có khác chủ tài khoản thanh toán chung không?

Is beneficiary owner different from joint-account holders?

☐ Có/Yes ☐ Không/No

Nếu "Có", vui lòng cung cấp thông tin vào biểu mẫu Tờ khai thông tin chủ sở hữu hưởng lợi do KienlongBank cung cấp (BM-KT-17F)

If "Yes", please provide information in the declaration form about Beneficiary owner's information from Kienlongbank (BM-KT-17F)

10. Thông tin về tham gia thỏa thuận pháp lý*/Legal arrangements Information

Chủ tài khoản có tham gia (các) Thỏa thuận pháp lý không? ☐ Có ☐ Không

Does account holder involved in any legal arrangements? Yes No



Nếu chọn "Có", vui lòng cung cấp thông tin vào biểu mẫu Thông tin KH tham gia thỏa thuận pháp lý do KienlongBank cung cấp (BM-PCRT-01)
If "Yes", please provide information in the declaration form about Legal arrangements information from Kienlongbank (BM-PCRT-01)
Các tờ khai Thông tin chủ sở hữu hưởng lợi hoặc/và Tờ khai thông tin KH tham gia thỏa thuận pháp lý là một phần không thể tách rời của Thỏa thuận này/The Beneficiary Owner's Information Forms and/or Customer Legal Agreement Information Forms are an integral part of this Agreement

B. THÀNH VIÊN 2/THE SECOND MEMBER:

Mã KH/Customer code:.....

1. Họ, tên*/Full name: Ngày sinh*: ☐ Nam*/Male ☐ Nữ*/Female
Date of birth

2. Quốc tịch*/Nationality:..... và/and: ☐ Người cư trú*/Resident ☐ Người không cư trú*/Non-resident

3. Thông tin giấy tờ tùy thân*/Identity document information

3.1 Đối với công dân Việt Nam, người gốc Việt Nam chưa xác định được quốc tịch/For Vietnamese Citizen, Vietnamese of undetermined nationality

Số CMND¹/CCCD/Thẻ Căn cước/Giấy chứng nhận căn cước/ID No/ID certificate:.....

Ngày cấp: Nơi cấp: Ngày hết hạn:.....
Date of issue Place of issue Date of expiry

3.2 Đối với cá nhân là người nước ngoài và người có 2 quốc tịch trở lên/For Foreigner and Individual with 02 or more nationalities

Số định danh/Số HC/ID/Passport No.:

Ngày cấp: Nơi cấp: Ngày hết hạn:.....
Date of issue Place of issue Date of expiry

4. Số thị thực nhập cảnh/Giấy tờ thay thị thực nhập cảnh (Đối với cá nhân là người nước ngoài và người có 2 quốc tịch trở lên cư trú tại Việt Nam)*/Visa No/Document instead of Visa (For Foreigner and Individual with 02 or more nationalities living in Vietnam).....

5. Thông tin địa chỉ*/ Address information

5.1 Đối với công dân Việt Nam/For Vietnamese Citizen

Địa chỉ thường trú/Permanent address:

Địa chỉ liên lạc/Mailing address: ☐ Giống địa chỉ thường trú/Same as Permanent address

☐ Khác /Other.....

5.2 Đối với cá nhân là người nước ngoài và người có 2 quốc tịch trở lên/For Foreigner and Individual with 02 or more nationalities

Địa chỉ đăng ký cư trú ở nước ngoài/Residence registration address abroad:.....

Địa chỉ đăng ký cư trú ở nước quốc tịch 1/Residence registration address of 1st nationality:

Địa chỉ đăng ký cư trú ở nước quốc tịch 2/Residence registration address of 2nd nationality:

Địa chỉ đăng ký cư trú ở Việt Nam/Residence registration address in Viet Nam:.....

6. ĐT di động*/Mobile phone No.: Email:

7. Nghề nghiệp*: ☐ Công chức ☐ Tự doanh ☐ Nhân viên văn phòng ☐ Khác:
Occupation Government officer Business Owner Office staff Other

8. Chức vụ*/Position: Nơi công tác/Employer: MST/Tax code

9. Thông tin về Chủ sở hữu hưởng lợi*:

Chủ sở hữu hưởng lợi có khác chủ tài khoản thanh toán chung không?

Is beneficiary owner different from joint-account holders?

☐ Có/Yes ☐ Không/No

Nếu "Có", vui lòng cung cấp thông tin vào biểu mẫu Tờ khai thông tin chủ sở hữu hưởng lợi do KienlongBank cung cấp (BM-KT-17F)

If "Yes", please provide information in the declaration form about Beneficiary owner's information from Kienlongbank (BM-KT-17F)

10. Thông tin về tham gia thỏa thuận pháp lý*/Legal arrangements Information

Chủ tài khoản có tham gia (các) Thỏa thuận pháp lý không? ☐ Có ☐ Không

Does account holder involved in any legal arrangements? Yes No

Nếu chọn "Có", vui lòng cung cấp thông tin vào biểu mẫu Thông tin KH tham gia thỏa thuận pháp lý do KienlongBank cung cấp (BM-PCRT-01)

If "Yes", please provide information in the declaration form about Legal arrangements information from Kienlongbank (BM-PCRT-01)

Các tờ khai Thông tin chủ sở hữu hưởng lợi hoặc/và Tờ khai thông tin KH tham gia thỏa thuận pháp lý là một phần không thể tách rời của Thỏa thuận này/The Beneficiary Owner's Information Forms and/or Customer Legal Agreement Information Forms are an integral part of this Agreement

C. THÀNH VIÊN 3/THE THIRD MEMBER:

Mã KH/Customer code:.....

1. Họ, tên*/Full name: Ngày sinh*: ☐ Nam*/Male ☐ Nữ*/Female

¹ Áp dụng tới hết ngày 31/12/2024

* Thông tin bắt buộc

Date of birth

2. Quốc tịch*/Nationality: và/and: ☐ Người cư trú*/Resident ☐ Người không cư trú*/Non-resident

3. Thông tin giấy tờ tùy thân*/Identity document information

3.1 Đối với công dân Việt Nam, người gốc Việt Nam chưa xác định được quốc tịch/For Vietnamese Citizen, Vietnamese of undetermined nationality

Số CMND¹/CCCD/Thẻ Căn cước/Giấy chứng nhận căn cước/ID No/ID certificate:.....

Ngày cấp:
Date of issue

Nơi cấp:
Place of issue

Ngày hết hạn:
Date of expiry

3.2 Đối với cá nhân là người nước ngoài và người có 2 quốc tịch trở lên/For Foreigner and Individual with 02 or more nationalities

Số định danh/Số HC/ID/Passport No.:

Ngày cấp:
Date of issue

Nơi cấp:
Place of issue

Ngày hết hạn:
Date of expiry

4. Số thị thực nhập cảnh/Giấy tờ thay thị thực nhập cảnh (Đối với cá nhân là người nước ngoài và người có 2 quốc tịch trở lên cư trú tại Việt Nam)*/Visa No/Document instead of Visa (For Foreigner and Individual with 02 or more nationalities living in Vietnam):

5. Thông tin địa chỉ*/Address information

5.1 Đối với công dân Việt Nam/For Vietnamese Citizen

Địa chỉ thường trú/Permanent address:

Địa chỉ liên lạc/Mailing address: ☐ Giống địa chỉ thường trú/Same as Permanent address

☐ Khác /Other.....

5.2 Đối với cá nhân là người nước ngoài và người có 2 quốc tịch trở lên/For Foreigner and Individual with 02 or more nationalities

Địa chỉ đăng ký cư trú ở nước ngoài/Residence registration address abroad:.....

Địa chỉ đăng ký cư trú ở nước quốc tịch 1/Residence registration address of 1st nationality:

Địa chỉ đăng ký cư trú ở nước quốc tịch 2/Residence registration address of 2nd nationality:

Địa chỉ đăng ký cư trú ở Việt Nam/Residence registration address in Viet Nam:.....

6. ĐT di động*/Mobile phone No.: Email:

7. Nghề nghiệp*: ☐ Công chức ☐ Tự doanh ☐ Nhân viên văn phòng ☐ Khác:
Occupation Government officer Business Owner Office staff Other

8. Chức vụ*/Position: Nơi công tác/Employer: MST/ Tax code

9. Thông tin về Chủ sở hữu hưởng lợi*:

Chủ sở hữu hưởng lợi có khác chủ tài khoản thanh toán chung không?

Is beneficiary owner different from joint-account holders?

☐ Có/Yes ☐ Không/No

Nếu "Có", vui lòng cung cấp thông tin vào biểu mẫu Tờ khai thông tin chủ sở hữu hưởng lợi do KienlongBank cung cấp (BM-KT-17F)

If "Yes", please provide information in the declaration form about Beneficiary owner's information from Kienlongbank (BM-KT-17F)

10. Thông tin về tham gia thỏa thuận pháp lý*/Legal arrangements Information

Chủ tài khoản có tham gia (các) Thỏa thuận pháp lý không? ☐ Có ☐ Không

Does account holder involved in any legal arrangements? Yes No

Nếu chọn "Có", vui lòng cung cấp thông tin vào biểu mẫu Thông tin KH tham gia thỏa thuận pháp lý do KienlongBank cung cấp (BM-PCRT-01)

If "Yes", please provide information in the declaration form about Legal arrangements information from Kienlongbank (BM-PCRT-01)

Các tờ khai Thông tin chủ sở hữu hưởng lợi hoặc/và Tờ khai thông tin KH tham gia thỏa thuận pháp lý là một phần không thể tách rời của Thỏa thuận này/The Beneficiary Owner's Information Forms and/or Customer Legal Agreement Information Forms are an integral part of this Agreement

I.2 THÔNG TIN CHUNG VỀ CHỦ SỞ HỮU HƯỞNG LỢI*/GENERAL INFORMATION OF BENEFICIARY OWNER

Có chủ sở hữu hưởng lợi có khác các chủ tài khoản thanh toán chung không? ☐ Có ☐ Không
Is there beneficiary owner that is different from the joint account? Yes No

Nếu chọn "Có", vui lòng cung cấp thông tin vào biểu mẫu Tờ khai thông tin chủ sở hữu hưởng lợi do KienlongBank cung cấp (BM-KT-17F)

If "Yes", please provide information in the declaration form about Beneficiary owner's information from Kienlongbank (BM-KT-17F)

¹ Áp dụng tới hết ngày 31/12/2024

* Thông tin bắt buộc



I.3 MỤC ĐÍCH VÀ BẢN CHẤT CỦA MỐI QUAN HỆ KINH DOANH CỦA KHÁCH HÀNG* / PURPOSE OF THE CUSTOMER'S BUSINESS RELATIONSHIP WITH KIENLONGBANK

Mục đích và bản chất của mối quan hệ kinh doanh của khách hàng với KienlongBank

Purpose of the customer's business relationship with KienlongBank

- ☐ Thanh toán/payment ☐ Nhận lương/Receive salary ☐ Vay vốn/Lending
☐ Khác (vui lòng ghi rõ)/Other (specify more)

II. THÔNG TIN TÀI KHOẢN CHUNG / JOINT ACCOUNT INFORMATION

1. Loại tài khoản: Type of account	☐ Tiền gửi thanh toán Checking account	☐ Tiền gửi tiết kiệm/Saving account	☐ Khác: Other:
2. Loại tiền: Type of currency	☐ VND	☐ USD	☐ EUR ☐ Khác/Other:
3. Nhận sổ phụ TK: A/c statement receiving ☐ Có đăng ký/Register ☐ Không đăng ký/No Register	☐ Tại NH/At KienlongBank, CN/PGD: ☐ Qua Email/By Email: ☐ Gửi bưu điện/By post office:		
4. Chu kỳ nhận sổ phụ TK: Period of receiving A/c statement	☐ 10 ngày/Every 10 days	☐ Hàng tháng/Monthly	☐ Khác/Other:
5. Tên TK chung / Joint account's name:			

III. MẪU CHỮ KÝ / SPECIMEN SIGNATURE

THÀNH VIÊN 1 / The 1st member

CHỮ KÝ 1/Signature 1

CHỮ KÝ 2/Signature 2

Họ, tên/Full name:

Họ, tên/Full name:

THÀNH VIÊN 2 / The 2nd member

CHỮ KÝ 1/Signature 1

CHỮ KÝ 2/Signature 2

Họ, tên/Full name:

Họ, tên/Full name:

THÀNH VIÊN 3 / The 3rd member

CHỮ KÝ 1/Signature 1

CHỮ KÝ 2/Signature 2

Họ, tên/Full name:

Họ, tên/Full name:

IV. HỒ SƠ ĐÍNH KÈM/ENCLOSED DOCUMENTS (Bản sao các giấy tờ/Copy of the following documents)

☐ Số CMND ¹ /CCCD/Thẻ Căn cước/Giấy chứng nhận căn cước/Số định danh/Số HC ² của các Chủ TK chung/ID/PP of joint account holders	☐ CMND ¹ /CCCD/Thẻ CC/Giấy chứng nhận CC/Số định danh/ Số HC ² của người được ủy quyền/ID/PP of authorized persons
☐ Giấy tờ khác/Other documents:	

V.THÔNG TIN VỀ TUÂN THỦ FATCA/INFORMATION FOR FATCA COMPLIANCE

Vui lòng xác nhận thông tin bằng cách điền vào ☐ thích hợp

Mẫu W-9 [theo đường link sau](https://www.irs.gov/pub/irs-pdf/fw9.pdf) : <https://www.irs.gov/pub/irs-pdf/fw9.pdf>

Mẫu W-8BEN [theo đường link sau](https://www.irs.gov/pub/irs-pdf/fw8ben.pdf): <https://www.irs.gov/pub/irs-pdf/fw8ben.pdf>

Thông tin cá nhân/Personal information	Chủ tài khoản Account holder	Diễn giải/Expression
1. Là công dân Mỹ hoặc đối tượng cư trú tại Mỹ (Có cư trú tại Mỹ ít nhất 31 ngày trong năm hiện tại và 183 ngày trong 3 năm bao gồm năm hiện tại và 2 năm trước đó). <i>Be a US citizen or resident (Was residing in the US for at least 31 days during the current year and 183 days during the 3 years period that includes the current year and the 2 preceding year.)</i>	Thành viên 1 ☐ Có/Yes ☐ Không/No Thành viên 2 ☐ Có/Yes ☐ Không/No Thành viên 3 ☐ Có/Yes ☐ Không/No	Nếu chọn “Có”, điền mẫu W-9 <i>If “Yes”, fill in form W-9</i>
2. Có nơi sinh tại Mỹ/Born in the US.	Thành viên 1 ☐ Có/Yes ☐ Không/No Thành viên 2 ☐ Có/Yes ☐ Không/No Thành viên 3 ☐ Có/Yes ☐ Không/No	Nếu “Có”, vui lòng chọn thông tin sau/If “Yes”, choose the following: ếu KH có quốc tịch Mỹ, điền mẫu W-9/If customer is US citizen, fill in form W-9 - Nếu KH không có quốc tịch Mỹ, điền mẫu W-8BEN và cung cấp/If customer is not US citizenship, fill out form W-8BEN and provide: + CMND/CCCD/Thẻ CC/Giấy chứng nhận căn cước/HC thẻ hiện quyền công dân ở một quốc gia ngoài Hoa Kỳ và/ID card/ID certificate/Passport showing citizen in a country outside the United States and + Giấy chứng nhận không còn Quốc tịch Hoa Kỳ hoặc văn bản giải thích hợp lý về việc KH từ bỏ quyền công dân Hoa Kỳ hay lý do KH không có quốc tịch Hoa Kỳ khi sinh/Certificate that customer is no longer US Citizen or document showing reasonably why the customer renounces US citizen or the reason why the customer wasn’t a US citizen at birth.
3. Có địa chỉ thường trú tại Mỹ/Have a current US permanent address.	Thành viên 1 ☐ Có/Yes ☐ Không/No Thành viên 2 ☐ Có/Yes ☐ Không/No Thành viên 3 ☐ Có/Yes ☐ Không/No	Nếu “Có”, vui lòng chọn thông tin sau/If “Yes”, choose the following: - Nếu KH có quốc tịch Mỹ, điền mẫu W-9/If customer is US citizen, fill in form W-9 - Nếu KH không có quốc tịch Mỹ, điền mẫu W-8BEN và cung cấp/If customer is not US citizenship, fill out form W-8BEN and provide: + CMND/CCCD/CC/GCNCC/HC thẻ hiện quyền công dân ở một quốc gia ngoài Hoa Kỳ và giấy tờ chứng nhận nơi cư trú cho năm gần nhất ở một quốc gia không phải Hoa Kỳ/ID card/ID certificate/Passport showing citizen in a country outside the US and proof of
4. Có địa chỉ “nhờ chuyển thư” hoặc “giữ thư” tại Hoa Kỳ hoặc Địa chỉ nhận thư (bao gồm cả địa chỉ hộp thư ở bưu điện) tại Hoa Kỳ/Have a “mailing” or “holding”	Thành viên 1 ☐ Có/Yes ☐ Không/No Thành viên 2	

¹ Áp dụng tới hết ngày 31/12/2024

² Chỉ áp dụng với KH là người nước ngoài



address in US or a mailing address (including post office box address) in US.	☐ Có/Yes ☐ Không/No Thành viên 3 ☐ Có/Yes ☐ Không/No	residency for the most recent year in a country other than the US.
5. Có số điện thoại liên lạc tại Mỹ/Have a current working US phone No.	Thành viên 1 ☐ Có/Yes ☐ Không/No Thành viên 2 ☐ Có/Yes ☐ Không/No Thành viên 3 ☐ Có/Yes ☐ Không/No	Nếu “Có”, vui lòng chọn thông tin sau/If “Yes”, choose the following: - Nếu KH có quốc tịch Mỹ, điền mẫu W-9/If customer is US citizen, fill in form W-9 - Nếu KH không có quốc tịch Mỹ, điền mẫu W-8BEN và cung cấp/If customer is not US citizenship, fill out form W-8BEN and provide: + CMND/CCCD/CC/GCNCC/HC thể hiện quyền công dân ở một quốc gia ngoài Hoa Kỳ và giấy tờ chứng nhận nơi cư trú cho năm gần nhất ở một quốc gia không phải Hoa Kỳ/ID card/ID certificate/Passport showing citizen in a country outside the US and proof of residency for the most recent year in a country other than the US.
6. Có chuyển khoản thường xuyên vào 1 TK mở tại Mỹ hoặc nhận tiền từ 1 TK mở tại Mỹ/Regularly transfer money to an account maintained in the US or regularly receive money from an US account.	Thành viên 1 ☐ Có/Yes ☐ Không/No Thành viên 2 ☐ Có/Yes ☐ Không/No Thành viên 3 ☐ Có/Yes ☐ Không/No	
7. Có giấy ủy quyền còn hiệu lực cho cá nhân hoặc tổ chức có địa chỉ tại Mỹ/Have a valid authorization letter with a US address to a person or an organization.	Thành viên 1 ☐ Có/Yes ☐ Không/No Thành viên 2 ☐ Có/Yes ☐ Không/No Thành viên 3 ☐ Có/Yes ☐ Không/No	

VI. THỎA THUẬN SỬ DỤNG TÀI KHOẢN CHUNG/JOINT ACCOUNT AGREEMENT

(Đánh dấu “X” vào nội dung chọn/Please stick “X” on selected contents).

1. Mọi chứng từ giao dịch rút tiền mặt, chuyển tiền phải được ký tên bởi/All withdrawal and transferred transaction documents shall be signed by:

- ☐ Tất cả các chủ tài khoản chung/All joint account holders.
☐ Một trong các chủ tài khoản chung/One of the joint account holders.
☐ Thỏa thuận khác/Other agreement:

2. Mọi giao dịch rút tiền mặt phải được thực hiện bởi/All withdrawal transactions shall be conducted by:

- ☐ Tất cả các chủ tài khoản chung/All joint account holders.
☐ Một trong các chủ tài khoản chung/One of the joint account holders.
☐ Người đại diện/Representative; Họ tên/Full name:
 CMND¹/CCCD/Thẻ CC/HC²/ID/Passport No.: Ngày cấp/Date of issue: Nơi cấp/Place of issue:

3. Mọi giao dịch chuyển tiền phải được thực hiện bởi/All transferred transactions shall be conducted by:

- ☐ Tất cả các chủ tài khoản chung/All joint account holders.

¹ Áp dụng tới hết ngày 31/12/2024

² Chỉ áp dụng với KH là người nước ngoài



☐ Một trong các chủ tài khoản chung/One of the joint account holders.

☐ Người đại diện/Representative; Họ tên/Full name:
CMND¹/CCCD/Thẻ CC/HC²/ID/Passport No. Ngày cấp/Date of issue: Nơi cấp/Place of issue:

4. Thành viên nhận thông báo/Members to receive KienlongBank's notifications:

☐ Tất cả các chủ tài khoản chung/All joint account holders

☐ Một trong các chủ tài khoản chung/One of the joint account holders.

☐ Người đại diện/Representative; Họ tên/Full name:
CMND¹/CCCD/Thẻ CC/HC²/ID/Passport No.: Ngày cấp/Date of issue: Nơi cấp/Place of issue:

5. Thành viên nhận sổ phụ/Members to receive A/c statement:

☐ Tất cả các chủ tài khoản chung/All joint account holders

☐ Tên người đại diện nhận/Receiver name:
CMND¹/CCCD/Thẻ CC/HC²/ID/Passport No.: Ngày cấp/Date of issue: Nơi cấp/Place of issue:

6. Ủy quyền sử dụng, phong tỏa, đóng tài khoản và thay đổi cách thức sử dụng tài khoản:

To authorize handly, block, close and change the method of account operation:

Phải được sự đồng ý và ký tên của tất cả các chủ tài khoản chung/ Shall be agreed and signed by all joint account holders.

7. Thỏa thuận khác/Other agreement:
.....
.....

VII. XÁC NHẬN CỦA KHÁCH HÀNG/CUSTOMER 'S CONFIRMATION:

Chúng tôi (chủ tài khoản thanh toán chung) khẳng định và cam kết như sau:

- Những thông tin tại Giấy đăng ký thông tin mở tài khoản và sử dụng dịch vụ cá nhân kiêm Thỏa thuận mở và sử dụng TKTT chung (gọi tắt là "Thỏa thuận") là đúng sự thật, chính xác và là những thông tin cập nhật tới thời điểm ký Thỏa thuận này. Chúng tôi cam kết hoàn toàn chịu trách nhiệm về những tài liệu, thông tin, dữ liệu đã cung cấp. Chúng tôi hiểu và đồng ý rằng KienlongBank có thể yêu cầu thêm tài liệu, thông tin, dữ liệu để xác thực các thông tin mà tôi xác nhận trên đây, thay mặt Chúng tôi cung cấp tài liệu, thông tin, dữ liệu cho các cơ quan nhà nước có thẩm quyền theo quy định của Pháp luật. Chúng tôi đề nghị KienlongBank mở tài khoản và cung cấp các dịch vụ mà Chúng tôi đã đăng ký ở trên/The information at the Application for opening personal account and registration of services and agreement to opening and using joint-account (referred to as "Agreement") is true, exact and update up to the date of signing this Agreement. We are committed to fully responsible for documents, information we provide. We understand and agree that KienlongBank may request more documents, information, data to verify the information that I confirm above. KienlongBank can on behalf of us providing documents, information, data for competent State agencies in accordance with the law. We suggest KienlongBank to open an account and provide the services I have registered above.
- Bằng việc ký tên dưới đây, Chúng tôi xác nhận đã đọc, hiểu rõ, chấp thuận và đồng ý với toàn bộ nội dung của bản Điều kiện, Điều khoản mở và sử dụng tài khoản thanh toán; Điều kiện và Điều khoản phát hành và sử dụng Thẻ ghi nợ KienlongBank; Điều khoản, điều kiện về việc đăng ký và sử dụng dịch vụ Ngân hàng điện tử; Điều kiện, điều khoản về bảo vệ dữ liệu cá nhân (dành cho cá nhân) (sau đây gọi tắt là "Các Điều kiện và Điều khoản") được công bố trên website của KienlongBank/By signing the following, we confirmed that I have read, understood, approved and agreed with the content of the condition and clause to open and use the checking account, the conditions and the provision of the distribution and using KienlongBank debit card, conditions and terms for registration and use of electronic banking services, condition and clause of personal data protection (for individuals) (referred to as "Conditions and terms") published on KienlongBank's website.
- Chúng tôi xác nhận các Điều kiện, điều khoản là một phần không tách rời của Thỏa thuận này, sẽ tạo nên 01 (một) hợp đồng ràng buộc về pháp lý giữa Chúng tôi và KienlongBank trong việc sử dụng tài khoản, Thẻ và các dịch vụ mà Chúng tôi đã đăng ký tương ứng. Chúng tôi xác nhận đồng ý rằng KienlongBank có quyền sửa đổi, bổ sung Các Điều kiện và Điều khoản này tại bất kỳ thời điểm nào và thực hiện thông báo cho Chúng tôi theo cách mà KienlongBank cho là phù hợp. Chúng tôi chịu trách nhiệm cập nhật, chấp nhận các Điều kiện và Điều khoản nói trên được sửa đổi theo từng thời kỳ trên website <https://kienlongbank.com> và/ hoặc các kênh cung ứng dịch vụ của KienlongBank. Các sửa đổi, bổ sung sẽ có giá trị ràng buộc giữa các bên nếu Chúng tôi tiếp tục sử dụng dịch vụ theo Thỏa thuận này sau thời điểm việc sửa đổi, bổ sung có hiệu lực/ We confirm that the conditions and terms are an inseparable part of this agreement, which will create 01 (one) legal contract between us and KienlongBank in using accounts, cards and services we have registered. We confirm that Kienlongbank has the right to amend and supplement these conditions and terms at any time and make notifications to us in a way that KienlongBank considers is appropriate. We are responsible for updating and accepting the above mentioned conditions and terms that are modified from time to time on the website <https://kienlongbank.com> and/or service providers of KienlongBank. The amendments and supplements will have binding value between the parties if we continue to use the service under this agreement after the time of amendment and supplement to effect.

- Ngày/Date** **tháng/month** **năm/year**

THÀNH VIÊN 3 / *The 3rd member*
(Ký tên, họ tên / Sign and full name)

Ngày hiệu lực/Effective date: / /

Phê duyệt/Approver